

Isabel Maria Cordeiro, 教育暨青年局第二職階首席特級行政技術助理員——根據現行《行政長官及司長辦公室通則》第十八條第一款、第二款、第五款及第七款、第十九條第九款及第十款, 以及現行《澳門公共行政工作人員通則》第三十四條的規定, 徵用到本辦公室擔任同一職務, 自二零零九年十二月二十日起, 為期兩年。

Manuel José Lao, 經濟局科長——根據現行《行政長官及司長辦公室通則》第十八條第一款、第二款、第五款及第七款、第十九條第九款及第十款, 以及現行《澳門公共行政工作人員通則》第三十四條的規定, 徵用到本辦公室擔任技術-行政輔助職務, 自二零零九年十二月二十日起, 為期兩年。

根據現行《行政長官及司長辦公室通則》第十八條第一款、第二款及第五款、第十九條第九款及第十款, 以及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條的規定, 以編制外合同方式聘用下列人員, 自二零零九年十二月二十日起, 在本辦公室擔任如下職務, 為期兩年:

區玉玲——第一職階二等高級技術員;

劉穎莊——第一職階二等高級技術員;

Francisca Romana Kuan——第三職階特級技術輔導員;

唐鳳賢——第二職階二等技術輔導員。

二零零九年十二月二十日於行政法務司司長辦公室

辦公室主任 張翠玲

經濟財政司司長辦公室

第 101/2009 號經濟財政司司長批示

經濟財政司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權, 並根據現行《行政長官及司長辦公室通則》第十八條第一款、第二款、第四款及第十九條第一款的規定, 作出本批示:

以定期委任方式委任陸潔嫻擔任經濟財政司司長辦公室主任, 自二零零九年十二月二十日起生效, 為期兩年。

二零零九年十二月二十日

經濟財政司司長 譚伯源

Isabel Maria Cordeiro, assistente técnica administrativa especialista principal, 2.º escalão, da Direcção dos Serviços de Educação e Juventude — requisitada, pelo período de dois anos, para exercer as mesmas funções neste Gabinete, nos termos dos artigos 18.º, n.ºs 1, 2, 5 e 7, e 19.º, n.ºs 9 e 10, do Estatuto do Gabinete do Chefe do Executivo e dos Secretários e artigo 34.º do ETAPM, vigentes, a partir de 20 de Dezembro de 2009.

Manuel José Lao, chefe de secção da Direcção dos Serviços de Economia — requisitado, pelo período de dois anos, para exercer as funções de apoio técnico-administrativo neste Gabinete, nos termos dos artigos 18.º, n.ºs 1, 2, 5 e 7, e 19.º, n.ºs 9 e 10, do Estatuto do Gabinete do Chefe do Executivo e dos Secretários e artigo 34.º do ETAPM, vigentes, a partir de 20 de Dezembro de 2009.

O pessoal abaixo mencionado — contratado além do quadro, pelo período de dois anos, para exercer as funções a seguir indicadas, neste Gabinete, nos termos dos artigos 18.º, n.ºs 1, 2 e 5, e 19.º, n.ºs 9 e 10, do Estatuto do Gabinete do Chefe do Executivo e dos Secretários e artigos 25.º e 26.º do ETAPM, vigentes, a partir de 20 de Dezembro de 2009:

Ao Iok Leng, como técnica superior de 2.ª classe, 1.º escalão;

Lau Weng Chong Liza, como técnica superior de 2.ª classe, 1.º escalão;

Francisca Romana Kuan, como adjunto-técnico especialista, 3.º escalão;

Tong Fong In, como adjunto-técnico de 2.ª classe, 2.º escalão.

Gabinete da Secretária para a Administração e Justiça, aos 20 de Dezembro de 2009. — A Chefe do Gabinete, *Cheong Chui Ling*.

GABINETE DO SECRETÁRIO PARA A ECONOMIA E FINANÇAS

Despacho do Secretário para a Economia e Finanças n.º 101/2009

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos dos n.ºs 1, 2 e 4 do artigo 18.º e do n.º 1 do artigo 19.º do Estatuto do Gabinete do Chefe do Executivo e dos Secretários, em vigor, o Secretário para a Economia e Finanças manda:

É nomeada, em comissão de serviço, Lok Kit Sim para exercer o cargo de chefe do Gabinete do Secretário para a Economia e Finanças, pelo período de dois anos, com efeitos a partir de 20 de Dezembro de 2009.

20 de Dezembro de 2009.

O Secretário para a Economia e Finanças, *Tam Pak Yuen*.